रजिस्टर्ड नं 0 ल 0-33/एस 0 एम 0 14.



राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 6 मई, 1989/16 वैशाख, 1911

हिमाचल प्रदेश सरकार

गृह विभाग

ग्रधिसूचना

शिमला-2, 25 फरवरी, 1989

संख्या गृह-बी(बी) 15-1/89-—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश दण्ड प्रक्रियाः स्क्रियाः स्क्रियाः स्क्रियाः । 1973 की धारा-11 की उप-धारा(1) द्वारा प्रदेश उच्च

Court, Mandi.

न्यायालय के परामर्श से, हिमाचल प्रदेश में निम्नलिखित न्यायिक मैजिस्ट्रेट (द्रैफिक) के न्यायालय, जिनका प्रत्येक सामने अधिकारित सहित मुख्यालय दर्शित किया गया है स्थापित करते हैं:---

क्रमांक	न्यायालय का नाम	मुख्यालय	ग्रधिकारिता).
1.	न्यायिक मैजिस्ट्रेट (ट्रैफिक) चल न्यायालय शिमला ।	शिमला	जिला शिमला, किन्नौर, मोलन ग्रौर सिरमौर।
2.	न्यायि मैजिस्ट्रेट (ट्रेफिक) चल न्यायालय कांगड़ा ।	धर्मशाला	जिला कांगड़ा, ऊना ग्रौर चम्बा।
3.	न्यायिक मैजिस्ट्रेट (ट्रेफिक) चल न्यायालय मण्डी ।	मण्डी	जिला मण्डी, कुल्लू, बिलासपुर, हमोरपुर तथा लाहोल व स्पिति ।

NOTIFICATION

Shimla-2, the 25th February 1989

No. Home-B(B)15-1-89.—In exercise of the powers conferred upon him by sub-section (1) of section 11 of the Code of Criminal Procedure, 1973, and in consultation with the High Court of Himachal Pradesh, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to establish the following Courts of Judicial Magistrates (Traffic) at the places with jurisdiction indicated against each:—

Sl.No.	Name of Court	Headquarter	Jurisdiction
1.	Judicial Magistrate (Traffic) Court, Shimla.	Mobile Shimla	Shimla, Kinnaur, Solan and Sirmaur districts.
2.	Judicial Magistrate (Traffic) Court, Kangra.	Mobile Dharamshala	Kangra, Una and Chamba districts.
3.	Judicial Magistrate (Traffic)	Mobile Mandi	Mandi, Kuliu, Bilaspur,

By order, KANWAR SHAMSHER SINGH Commissioner-cum-Secretary,

Hamirpur and L&S districts.

पंचायती राज विभाग

कार्यालय ग्रादेश

शिमला-2, 16 मार्च, 1989

संख्या पी० सी० एच-एच० ए०(5) 85/88---राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, हिमाचल प्रदेश पंचायती राज ग्रधिनियम, 1968 की धारा 54 के अन्तर्गत, उपायुक्त मण्डी के आदेश संख्या पी० सी० एच० एच० एच० ए०० (8) 16/83-5062, दिनांक 8 दिसम्बर, 1988 को समाप्त करने का सहर्ष श्रादश दते हैं।

शिमला-2, 16 मार्च, 1989

संख्या पी 0सी 0एच 0-एच 0ए 0 (5) 44/83.-हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1968 की धारा 54 के अन्तर्गत विभाग के समसंख्यक श्रादश, दिनांक 4 मार्च, 1989 की समाप्त करन का तथा जिलाधीश हमीरपुर के प्रादेश संख्यः पंच0 एच0एम0ग्रार0 ग0(4)-1/82-7078-81, दिनांक 24-1-89 में ग्रंकित झारोपों की ग्रतिरिक्त जिला दण्डाधिकारी, हमीरपुर द्वारा जांच करने का महर्ष ग्रादेश दत हैं ।

> हस्ताक्षरित/-ग्रवर सचिव (पंचायत), हिमाचल प्रदेश ।

स्थानीय स्वशासन विभाग

ग्रधिसूचनाएं

णिमला-2, 27 जुलाई, 1988

सं 0 एल 0एस 0जी 0-डी (1)-5/84.—राज्य सरकार हिमाचल प्रदेश म्युनिसियल ऐक्ट, 1968 (1968 का ₱19) की धारा 256 के अधीन अनुसूची में यथा विनिर्दिष्ट निम्निलिखित क्षेत्र को, जिनके समुचित प्रबन्धों के लिए नगरपालिका निधि का व्यय किया जा सके और जिसका नगरपालिका के रूप में गठन किया जाना समीचीन नहीं है, अधिसूचित क्षेत्र सिमितिं जयसिंहपुर के रूप में घोषित करने का प्रमाव करती है।

[Authoritative English text of this Government notification No. LSG-D(1) 5/84, dated 26-7-88 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India]

Shimla-2, the 26th July, 1988

No LSG-D (1) 5/84.—Whereas the State Government proposes to declare the following area as specified in the Schedule as Notified Area Committee Jaisingpur under Section 256 of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968 (Act No. 9 of 1968) for making improved arrangements in that area upon which a Municipal fund may be expended, whereas, it is not expedient to constitute this as a Municipality:—

'ग्रनुसूची'

SCHEDULE

ग्रिधस्चित क्षेत्र समिति जयसिंहपुरकी सूची खसरा नं 0 सहित निम्न है:-

I-महोल जयसिंहपुर: 1 ता 806/806, 806/1, 807, 807/1, 808 ता 1167/360, 1167/1, 1168 ता 1201/34, 1201/1, 1202 ता 1208/7, 120811, 1209 ता 1211/3, 1211/1, 1212/1, 1212/1, 1213 ता 1216/4, 1216/1 1217 ता 1221/5, 1221/1, 1222 ता 1472/251, 1472/1, 1473 ता 1547/75, 1547/1, 158 ता 1577/30, 1577/1, 1578 ता 1622/45, 1622/1, 1623 ता 1775/153, जुमला किता $17^{\circ}8$ सालम् महाल-कुल रकवा 81, मजस्त्रा/34, गैर मजस्त्रा/47.

II—महाल जिंग्या 1 तो 98/98, 98/1, 99 ता 415/317, 415/1, 416 ता 899/424, 899/1, 900 ता 935/36, 935/1, 936 ता 940/5, 940/1, 941 ता 972/32, 972/1, 973 ता 1278/306 कुत 1289 किता सालम महाल कुल रकबा/78, मजस्त्रा/31, गैर मजस्त्रा/47.

III—महाल कच्छाहल भंडारिया—556 ता 614/59, 614/1, 615 ता 631/17, 644, 645/2, 647 ता 695/49, 707, 709, 712/3, 851 ता 897/47, 887/1, 898 ता 965/68, 967 ता 976/10,

991 ता 1054/64, 1054/1, 1055 ता 1256/202, कुल 524 किता मिन जुमला महाल कच्छाहल भंडारिया रक्बा 31-55-41 (32) मजरुया/6-88-32/(7) गैर-मजरुया 24-67-09 (25)।

इस तरह से ग्रिधस्चित क्षेत्र गमिति में कुल रकवा / 191 मजरुआ / 72 गैर मजरुआ / 119 नम्बरान खमरा / 3601 / श्राबादी / 2237 !

प्रतः प्रब इसके द्वारा सूचित किया जाता है कि अनुसूची में विनिर्दिष्ट क्षेत्र के निवासी अधिसूचित के व समिति जै सिहपुर की उक्त प्रस्तावित घोषणा के विषय में अपने सुझाव यदि कोई हो, इस अधिसूचना के राजयत्व हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने की तारीख छः सप्ताह की अविध के भीतर उपायुक्त कांगड़ा के माध्यम से सचिव (स्थानीय स्वशासन) हिमाचल प्रदेश सरकार शिमला-2 को भेज सकते हैं। पूर्वोक्त छः मप्ताह की अविध क अवसान क पश्चात् चाहे कैसी भी स्थिति हो, कोई भी आक्षेप ग्रहण नहीं किया जायेगा, और जनता से समय पर प्राप्त हुए सुझाव सहित, यदि कोई हो, प्रारूप-प्रस्ताव की सरकार द्वारा संवीक्षा की जायगी और उस पर सम्यक रूप से विचार किया जायगा।

Now, therefore, the inhabitants of the area specified in the Schedule are hereby called upon to submit their objections, if any, to the proposed declaration of Notified Area Committee, Jaisingpur, and all such objections should be submitted to the Secretary to the Government of Himachal Pradesh Department of Local Self Government, Shimla-2 through the Deputy Commissioner, Kangra within a period of six weeks from the date of publication of this notification in the Rajpatra, Himachal Pradesh. After the expiry of a period of six weeks as aforesaid, no objection, whatsoever will be entertained and the scrutiny of draft proposal along with the objections, if any, received in time, from the public will be duly considered by the Government.

शिमला-2, 28 नवम्बर, 1988

नं 0 एल 0 एस 0 जी 0-ए 0 (4) 16/84 -- चूंकि अधिसूचित क्षेत्र समिति चौपाल, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश के प्रधान तथा सदस्यों का कार्यकाल अब समाप्त हो चुका है।

ं अतः अब, हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, 1968 (अधिनिम नं 0 19 आफ 19 68) की आरा 257 की उप-धारा (1) के (डी) के अन्तर्गत प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश निम्नलिखित सरकारी तथा गैर-सरकारी सदस्यों को अधिसूचित क्षेत्र समिति चापाल के लिए तत्काल तीन वर्ष के लिए सहर्ष नियुक्त करते हैं :--

सरकारी सदस्य :---

1.	तहसीलदार, चौपाल, जिला शिमला	प्रधान
2.	सहायक अभियन्ता, लोक निर्माण विभाग, चौपाल	सदस्य
	सहायक अभियन्ता, हिं प्रत राज्य विद्युत बोर्ड, चौपाल	22
1. 1. 4.	चिकित्सा अधिकारी, चौपाल	"
	पशुपालन अधिकारी, चौपाल	33
. 6.		•
7.	· ·	
1.1.5		

गैर-सेरकारी सदस्य :---

61 376 W tos

1. थी जममोहन मधैक (य्रा जारा)

, उप-प्रधान (सदस्य)

Member Member

2.	श्री केशव राम लोथटा (ग्र0 जा0)	 सदस्य
	श्री ग्रोम प्रकाण गर्मा (व्यापार) मण्डल	मदम्य
4.	श्री गविन्ट चन्देल	मदस्य
5.	श्रीमती मत्या पत्नी श्री सीरि राम, निवासी चौपाल	मदस्य
6.		

7.

4. Shri Shavinder Chandel

5. Shrimati Satya w/o Shri Siri Ram, r/o Chopal

[In pursuance of clause(3) of Article 348 of the Constitution of India the Governor, Himachal Pradesh is pleased to publish the authoritative English text of Notification LSG-A (4)16/84, dated 28-11-1988 for the general information of the public].

Shimla-2 the 28th November, 1988

No. LSG. A(4)16/84.—In exercise of the powers conferred by clause (d) and (e) of subsection (1) of section 257 of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint the following official and non-official members of the Notified Area Committee Chopal in Shimla district for a period of three years, with immediate effect:—

Official members

1.	Tehsildar Chopal Shimla district	 President
2.	Assistant Engineer, P.W.D. Chopal	 Member
3.	Assistant Engineer,, H.P.S.E.B., Chopal	 Member
4.	Medical Officer, Chopal	 Member
5.	Animal Husbandry Officer, Chopal	 Member
	Non-official members	
1.	Shri Jaomohan Madhaik (SC)	 Vice President
2.	Shri Keshav P.am Lauthata (SC)	 (Member) Member
3.	Shri Om Parkash Sharma Beopar Manc'al	Member

शिमला-2, 7 दिसम्बर, 1988

संख्या एल 0एस 0 जी 0-ए 0 (3) 20/80.—हिमाचल प्रदेश म्युनिसिपल ऐक्ट, 1968 (1968 का 19) की धारा 213 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अधिसूचित क्षेत्र समिति ज्वालामुखी, जिला कांगड़ा द्वारा बनाई गई निम्निलिखित उप-विधियां जिनको हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल ने उक्त अधिनियम की धारा 215 और 198 (है) (II) (III) के अधीन यथा अपेक्षित पुष्टि कर दी है, जन साधारण की जानकारी के लिए एतद्द्वारा प्रकाशित की । दाती है, और ये अधिसूचित क्षेत्र समिति ज्वालामुखी, के क्षेत्र में इस अधिसूचना के राजपत्र हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किये जाने की तारीख से प्रवृत्त होंगी :—

संक्षिप्त नाम ग्रौर प्रारम्भ.--(1) इन उपविधियों का संक्षिप्त नाम ग्रधिसूचित क्षेत्र समिति ज्वालामुखी ग्रमुज्ञप्ति दुकान, उद्योग या श्रस्थायी मेला दुकान उपविधियां 1988 है ।

- (2) ये उप-विधियां, शासकीय राजपत्र में प्रकाशित किए जाने की तारीख से प्रवृत्त होंगी।
 - 2. परिभागाएं --इन उपविधियों में, जब तक कि मन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हों--
 - (1) "अधिनियम" से हिमाचल प्रदेश म्युनिसिपल ऐक्ट, 1968 अभिप्रेत है,
 - (2) "समिति" से अधिस्चित क्षेत्र समिति ज्वालामुखी अभिन्नेत है,
 - (3) "सचिव" से समिति का सचिव अभिप्रेत है, और
 - (4) "धारा" से अधिनियम की धारा अभिन्नेत है,
- 3 खाद्य वस्तुग्रों का विकय.—िकसी भी व्यक्ति को सिमिति से ग्रनुजण्ति प्राप्त किए बिना, खाद्य वेचने या कोई भ्रत्य कारवार चलाने की भ्रनुमित नहीं होगी।
- 4. अनुक्षित प्राप्त करने के लिए प्रक्रिया.--(क) यदि कोई व्यक्ति, सिमति क्षेत्र में खाद्य वस्तुओं का या कोई अन्य कारबार करना चाहता हो तो उसे अनुक्षित के लिए सिमिति के सिचव को जुडिशियल पेपर पर आवेदन करना होगा ।
 - (ख) अनुज्ञप्ति शुल्क निम्न प्रकार मे होगा :---
 - (i) लघु उद्योग, स्रारा मशीन. स्राटा चक्की, धूप का कारखाना बर्फ का कारखाना स्रौर स्रन्य लवु उद्योगों में 50/- रुपये प्रति वर्ष ;
 - (ii) सभी प्रकार के सामान्य थोक और कमीशन मवैंट-25/- रुपये प्रति वर्ष,
 - (ग) सभी प्रकार के छोटे दुकानदार । (परचून) 18/- रुं0 प्रति वर्ष,
 - (घ) नवराता मेलों के दौरान शुल्क :--

बड़ी दुकान 10/- रुपये प्रतिदिन । छोटी दुकान, 5/- रुपये प्रतिदिन ।

स्पष्टीकरण.--ऐसी दुकान जिसका क्षेत्र 6 वर्ग मीटर या कम हो, छोटी दुकान समझी जाएगी।

- 5. अनुज्ञप्ति के निवन्धन श्रीर शर्ते ——प्रत्येक अनुज्ञप्ति, प्रत्येक वर्ष 31 मार्च तक विधिमान्य होगी श्रीर श्रागामी वर्ष के लिए अनुज्ञप्ति का प्रत्येक वर्ष 31 मार्च से पूर्व अवश्य ही नवीकरण करवाना होगा। इसके पश्चात् इसका नवीकरण 2.50 पैसे प्रतिदिन जुर्माने के साथ होगा।
 - 6. अनुज्ञापन अधिकारी ---समिति का सचिव अनुज्ञापन अधिकारी होगा ।
- 7 निरीक्षण अधिकारी.—समिति के प्रधान/सचिव/स्वास्थ्य निरीक्षक/सफाई निरीक्षक किसी भी दुक,न का किसी भी समय निरीक्षण कर सकेगा और यदि वह अनुज्ञप्ति धारक के कब्जे से कोई ऐसी खाद्य वस्तुओं का पता लगाता है जो कि मानवीय उपभोग के लिए उपयुक्त न हों तो वह हिमाचल प्रदेश म्युनिसिपल ऐक्ट 1968 की धारा 220 के अधीन, ऐसी वस्तुओं को नष्ट करने का आदेश दे सकेगा। ऐसे अनुज्ञप्ति, धारक की अनुज्ञप्ति, जिसके कब्जे में ऐसी वस्तुएं पाई गई हों, जो मानवीय उपभोग के उपयुक्त न हों, भी रह किया जा सकेगा।
- 8. माप और तोल निरीक्षण.--ग्रिधनियम की धारा 221 के ग्रधीन शक्तियों का प्रयोग करने ग्रीर कृत्यों का निर्वहन करने के लिए समिति का प्रधान ग्रीर सचिव प्राधिकृत होगा।
- 9 कर्मचारियों की नियुक्ति.—ऐसे होटलों या दुकानों ग्रादि में, जहां कि खाउ वस्तुएं बनाई जाती हैं, मं,श्रीमकों ग्रीर खान-पान प्रवन्धकों की नियुक्ति क्षेत्र के चिकित्सा ग्रधिकारी की सिफारिशों पर होगी ग्रौर ऐसे व्यक्ति को चिकित्सा ग्रधिकारी से, प्रत्येक वर्ष स्वास्थ्य प्रमाण-पत्न प्राप्त करना होगा।

10. अनुज्ञप्ति का अन्तरण वर्जित होगा.—उपविधि 6 के अबीन जारी की गई अनुज्ञप्ति किसी भी स्थिति में किसी भी व्यक्ति को अन्तरणीय न होगी, अनुज्ञप्ति धारक को, यदि वह ऐसी अनुज्ञप्ति के अबीन काराबार बन्द करना चाहता है, तो उसे कारोबार बन्द करने के आश्रय से एक मान पूर्व समिति के सचिव को अबनी अंकोपित रहें करने के लिए आदेश करना होगा ।

Authoritative English Text of this department notification No. LSG-A(3)-20/84, 7-12-88 is published under Article 348(3) of the Constitution of India for the General information of the public).

NOTIFICATION

Shimla-2, the 7th December, 1988

- No. LSG-A(3)-20/84.—The following bye-laws made by the Notified Area Committee Jawalamukhi, District Kangra in exercise of powers conferred by section 213 of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968 (Act No. 19 of 1968) having been confirmed by the Governor. Himachal Pradesh as required under section 215 and 198(e)/ii) (iii) of the aforesaid Act are hereby published for general information and shall come into force within the area of Notified Area Committee Jawalamukhi from the date of publication of this notification in the H.P. Rajpatra.
- 1. Short title and commencement.—(i) These bye-laws may be called the Notified Area Committee. Fawalamukhi Licence Fee (Shops, Industry or temporary fair Shops) bye-laws, 1988.
- (ii) These Bye-laws shall come into force from the date of publication in the official gazette.
 - 2. Definitions.—In these Byc-laws, unless the context otherwise requires,—

(i) "Act" means the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968;

(ii) "Committee", means the Notified Area Committee, Jawalamukhi.

(iii) "Secretary" means the Secretary of the Committee; and

(iv) "Section" means the section of the Act.

- 3. Sale of edibles.—No body will be allowed to selledible things or run any other business without obtaining a licence from the committee.
- 4. Procedure for obtaining ticence.—(a) A person who wants to deal in edible things or to run any other business within the area of the Committee, should apply for licence on a judicial paper to the Secretary of the Committee;
 - (b) The licence fee will be as under:-
 - (i) Small scale industries, Saw mills, Floor mills, Dhoop factories, Ice factories and other small industries—Rs. 50/- per year.

(ii) All kinds of general wholesale and Commission Merchants—Rs. 25/- per year.

(c) all kinds of small shopkeepers (retailers)—Rs. 18/- per year.

(d) During the Navaratra fairs fees-

Large Shop ... Rs. 10/- per day. Small Shop ... Rs. 5/- per day.

Explanation.—A shop covering an area of 6 square mtrs. or less shall be deemed to be a small shop.

- 5. Terms and conditions of licence.—Each licence will be valid upto March, 31st every year and the licence should be renewed for the ensuing year before the March, 31st every year without fail. After that it could be renewed with fine of Rs. 2 plus 50 paise for every day.
 - 6. Licensing Officer.—The Secretary of the Committee shall be the Licensing Officer.
- 7. Inspecting Officers.—The President/Secretary/Health Inspector/Sanitary Inspector of the Committee may inspect any shop at any time. In case he finds a licensee in possession of any

edible things not fit for human consumption, he may order such thing to be destroyed under section 220 of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968. The license of a licensee, found in possession of edible things not fit for human consumption will also liable to be cancelled.

- 8. Weight and measurement inspection.—The President or the Secretary of the Committee shall be authorised to exercise powers and perform functions under section 221 of the Act.
- 9. Appointment of servants.—The Labourers or the caterers appointed in the shops or the hotels etc., where edible things are prepared, will be appointed on the recommendation of the Medical Officer of the area and such person shall have to procure a certificate of fitness of health from such Medical Officer every year.
- 10. Transfer of licence barred.—Licence issued under bye-law 6, shall not be transferable to any person in any case. The licensee will have to apply to the Secretary for the cancellation of his licence, if he desires to cease to carry on business under such licence, atleast one month before intention to cease to carry on the business.

By order, Sd/-Secretary.